FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 10 — {in / dans} Montreal — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Dist. 172 Enu 121

CINQUIÈME DU CA

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Herbert Ledrew — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					
Dwelling House. / Domicile.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé judiciairement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not born in Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1	1	Kean Wm	46 Chambly Blvd	m	Chief	m	March	1859	51	Ireland	1847	1867	English	Irish	Protestant
2		" Isabelle	" "	f	Daughter Wife	m	Oct	1869	41	"			English	Canadian	Protestant
3		" Dwight	" "	m	"	s	April	1898	12	"			English	Canadian	Protestant
4	2	Stebenne Henri	15 Champlain Blvd	m	Chief	m	April	1833	55	P.Q.			French	Canadian	Catholique
5		" Celina	" "	f	Mere	m	Sept	1835	51	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
6		" Laurence	" "	f	Fille	C	Sept	1903	27	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
7		" Louise	" "	f	Fille	C	Mars	1905	25	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
8		" Azzelia	" "	f	Fille	C	Janv	1910	20	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
9		" Phillippe	" "	m	Fils	C	Fev	1912	18	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
10		" Juliette	" "	f	Fille	C	Oct	1914	17	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
11		" Ozila	" "	f	Fille	C	Fev	1902	13	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
12		" Cecile	" "	f	Fille	C	Aout	1899	11	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
13		" Rene	" "	m	Fils	C	Mai	1901	9	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
14	3	3 Sedaume Francois	26 Champlain Blvd	m	Chief	m	April	1878	31	P.Q.			Francais	Canadien	Catholique
15		" Blanche	" "	f	Mere	m	Juin	1878	31	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
16		" Marguerite	" "	f	Fille	C	Nov	1905	5	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
17		" Gaston	" "	m	Fils	C	Janv	1907	3	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
18		" Gilberte	" "	f	Fille	C	Aout	1908	2	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
19		Lebeau Albertine		f	Servante	C	Mai	1893	17	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
20	4	4 Labuze Albert	23 Champlain Blvd	m	Chef	m	Févr	1872	38	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
21		" Ephrasine	" "	f	Mere	m	Oct	1877	33	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
22		" Lucile	" "	m	Fils	C	Mars	1900	10	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
23		" Cecile	" "	f	Fille	C	Sept	1901	9	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
24		" Lucien	" "	m	Fils	C	Mars	1904	6	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
25		" Manette	" "	m	Fils	C	Octobre	1907	1	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
26		Breton Aberlé	" "	f	Domine	M	Sept	1871	39	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
27	5	5 Monge Joseph	25 Champlain Blvd	m	Chef	m	Oct	1865	44	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
28		" Josephine	" "	f	Mere	M	Déc	1869	45	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
29		" Rosalba	" "	f	Fille	C	Nov	1901	19	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
30		" Paul Rene	" "	m	Fils	C	Janv	1905	10	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
31	6	6 Nicholas Narcisse	37 Champlain Blvd	m	Chef	m	Oct	1873	37	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
32		" Delphine	" "	f	Mere	m	Janv	1874	36	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
33		" Emma	" "	f	Fille	C	Sept	1890	20	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
34		" Richard	" "	m	Fils	C	Déc	1893	27	E.U.			Français	Canadien	Catholique
35		" Leopold	" "	m	Fils	C	Fev	1894	16	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
36		" Alexandre	" "	m	Fils	C	Sept	1895	15	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
37	7	7 Bruno Joseph	21 Champlain Blvd	m	Chef	m	Juin	1869	41	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
38		" Caroline	" "	f	Mere	m	Février	1873	38	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
39		" Lucie	" "	f	Fille	C	Janvier	1897	13	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
40		Vallée Annette		f	Pensionnaire	C	Sept	1890	20	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
41	8	8 Labuze Ferdinand	31 Champlain Blvd	m	Chef	m	Fev	1863	47	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
42		" Adele	" "	f	Mere	m	Oct	1868	41	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
43		" Adele	" "	f	Fille	C	Fev	1888	22	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
44		" Albert	" "	m	Fils	C	Nov	1890	20	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
45		" Aime	" "	f	Fille	C	Sept	1895	15	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
46		" Jeanne	" "	f	Fille	C	Aout	1898	12	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
47		" Ronie	" "	m	Fils	C	Janv	1903	7	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
48		" Juliette	" "	f	Fille	C	Aout	1905	4	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
49		Chauvenet Ferdinand		m	Beau père	V	Avril	1845	65	P.Q.			Français	Canadien	Catholique
50		Lazare Angelique		f	Domine	C	Déc	1891	19	P.Q.			Français	Canadien	Catholique

PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM (specify age at which Infirmity began) / INFIRMITÉS (spécifier l'âge auquel l'infirmité a commencé)	
Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (Voir instructions.)	State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in foundry shop", "in drug store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme", "à la scierie", "à la fonderie", "à la drogue", "à la pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines d'emploi en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines d'emploi en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de sources autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. / Taux du gain par heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or illness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents per week. / Coût de l'assurance (dans l'unité ou les unités) par semaine.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 of person over 15 years of age at College, School or University. / Coût de l'instruction en 1910 d'une personne âgée de plus de 15 ans au Collège, à l'école ou à l'Université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
Bourgeois	Instructeur																Can	Can	a			
																	Can	Can	a			
																	Can	Can	a			
Entrepreneur		Can	P.C.			52		60		300							Can	Can	F			
																	Can	Can	F			
																	Can	Can	F			
Commis Epicier		Can				52		60		300							Can	Can	F			
																	Can	Can	F			
																	Can	Can	F			
																	Can	Can	F			
																	Can	Can	F			
Entrepreneur		Can	P.C.			52		60		300							Can	Can	F			
																	Can	Can	F			
																	Non	Non	F			
																	Non	Non	F			
																	Non	Non	F			
																	Can	Can	F			
Journaliste		Can			La Presse	52		60		1000							Can	Can	F			
																	Can	Can	F			
																	Can	Can	F			
																	Can	Can	F			
																	Can	Can	F			
																	Can	Can	F			
																	Can	Can	F			
																	Can	Can	F			
																	Can	Can	F			
Boulanger		Can				52		60		700							Can	Can	F			
																	Can	Can	F			
																	Can	Can	F			
Boulanger		Can				52		60		600							Can	Can	F			
																	Can	Can	F			
																	Can	Can	F			
Comptable Editeur		Can			Imprimerie	52		60		1200			2000.	41	840.00		Can	Can	F			
																	Can	Can	F			
																	Can	Can	F			
Imprimeur		Can				52		60		800			1000	47	1500		Can	Can	F			
																	Can	Can	F			
																	Can	Can	F			
Tailleur d'Habit		Can				52		60		300							Can	Can	F			
																	Can	Can	F			
																	Can	Can	F			
																	Non	Non	F			
																	Non	Non	F			
																	Can	Can	F			
Rentier		Can				52		60		800							Can	Can	M			
Pensionnaire		Can				52		60		660							Can	Can	F			

50

612

1500

259.40